

# Societad Retorumantscha : quint per l'onn 2000

Autor(en): **Cavegn, Christian / Bearth, Vital / Seger-Arquisch, Geneveva**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **114 (2001)**

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-236665>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Societad Retorumantscha

## Quint per l'onn 2000

	<i>Persunal</i>	
4001	Pajas DRG	690'833.85
4002	Forzas auxiliaras	34'844.40
4003	Pajas SRR	21'658.--
4004	Administraziun	2'800.--
4010	Lavurs spec. secretariat	21'600.--
	<i>Prestaziuns socialas</i>	
4051	SVS DRG	58'611.25
4053	SVS SRR	2'275.55
4056	Assegns da famiglia	4'800.--
4057	Assegns uffants	8'160.--
4058	Assicuranza encunter accidents	4'573.50
4059	Assicuranza da pensiun	53'970.55
	<i>Fascichels</i>	
4100	Preparaziun e spediziun fascichels	25'450.25
4110	Correctura fascichels	3'200.--
	<i>Cumissiuns SRR</i>	
4200	Sedutas, spaisas viadi	3'392.--
4220	Cumissiun filologica	647.60
	<i>Administraziun e biro</i>	
4300	Material da biro, portos	6'440.55
4310	Telefon	3'157.05
4320	Taxas schec postal	619.90
4340	Reparaturas installaziuns	6'143.35
4345	Apparaturas electronicas	12'605.50
4350	Biblioteca	15'137.10
4351	Liar cudeschs	7'049.20
4355	Fotocopias e documentaziun	1'207.45
4356	Fotografias	519.--
4358	Cumpra DRGs vegls	600.--
4359	Cumpra cudeschs vegls	500.--
4360	Mobiglias, maschinas	418.--
4365	Assicuranza encunter fieu	1'110.20
		<hr/>
		992'324.25

	<i>Transport</i>	992'324.25	
4370	Glisch, stgaudament	7'755.70	
4375	Schubergiar	5'045.60	
4380	Tschains locals	67'640.--	
4381	Parcadi	1'440.--	
4382	Represchentaziuns	2'907.70	
4390	Diversa	2'337.25	
	<i>Annalas</i>		
4400	Stampa, separats	15'545.75	
4410	Spediziun	2'143.60	
4420	Redacziun	1'800.--	
4430	Administraziun	4'000.--	
4450	Divers custs	400.--	
	<i>Romanica Raetica</i>		
4500	Reserva admin. e red. RR	645.--	
	<i>Quint general</i>		
4600	Spesas banca	1'092.25	
4650	Tschains passivs	54.80	
6001	Chantun per DRG		90'000.--
6002	Chantun per SRR		10'000.--
6010	ASSHS per pajas		834'375.--
6011	ASSHS per documentaziun		8'458.--
6050	LR per administraziun		14'520.--
6055	LR per Annalas		9'680.--
6065	Per administraziun Annalas		4'000.--
6069	Ord reservas per mobillas		25'303.25
6070	Per telefons		285.60
6075	Per fotocopias		1'611.75
6076	Per portos		133.30
6077	Lavurs externas		347.25
6078	Per fotografias		987.15
6080	Restituziun supplement uffants		4'080.--
6085	Tschains activs		966.10
6086	Tschains chapital		9'837.90
6090	Diversa		4'009.70
	<i>Vendita</i>		
6101	Register Crestomazia		1'009.--
6102	Annalas		155.--
		<hr/>	
		1'105'131.90	1'019'759.--

	<i>Transport</i>	1'105'131.90	1'019'759.--
6103	RR		628.50
6104	Toms DRG		7'852.50
6106	RR 13 e 14		592.25
6107	Register		159.95
6108	Toms DRG 9		1751.--
6110	Annalas 1998		69.--
6112	Annalas 112 (1999)		4'398.05
6113	Annalas 113 (2000)		11'760.35
6120	Cudeschs vegls		80.--
6130	Fascichel 130		331.35
6131	Fascichel 131		292.25
6132	Fascichel 132		341.75
6133	Fascichel 133		299.15
6134	Fascichel 134		424.70
6135	Fascichel 135		404.--
6136	Fascichel 136		949.35
6137	Fascichel 137		3'033.45
6138	Fascichel 138		15'389.88
6139	Fascichel 139		15'509.85
6140	Diversa		9'089.97
		<u>1'105'131.90</u>	<u>1'093'116.30</u>
	Surpli expensas		12'015.60
		<u>1'105'131.90</u>	<u>1'105'131.90</u>

*Bilantscha*

ACTIVAS

1001	Cassa	703.10
1002	Schec postal	14'384.03
1003	BCG conto current	53'006.54
1004	ASSH banca chantunala	32'055.85
1005	BCG per fascichels	60'062.89
1006	CS tschains progressivs	41'247.50
1007	Carnet spargn «Intents socials»	46'341.40
1008	Credit Svizzer	6'475.90
1010	Obligaziuns/Fond da construcziun	250'000.--
1015	Taglia scuntraziun	4'372.--
1020	Biblioteca e mobiglias	1.--
1025	Sperdita	12'015.60
		<u>520'665.81</u>

PASSIVAS

2001	Crediturs e passivas transitoricas	38'858.95
2002	Fond Cadonau	20'000.--
2005	Reserva «Intents socials»	46'598.60
2006	Reserva Romanica Raetica	5'059.65
2007	Reserva per fascichels	100'396.29
2010	Obligaziuns/Fond da construcziun	133'200.--
2015	Differenza curs vaglias	58'700.--
2030	Passivas transitorias	22'245.--
2050	Chapital	95'607.32
		<u>520'665.81</u>

Quint revedì ils 20 da favrer 2001

Ilis revisurs: *Christian Cavegn*  
*Vital Bearth*

La cassiera: *Genoveva Seger-Arquisch*